

TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 **QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3**

KT3-0416ADI7/4

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

13/04/2017 Page 01/03

1. Tên mẫu Name of sample : DÂY ĐỒNG BỌC CÁCH ĐIỆN PVC - CV 25 mm² - 0,6/1 kV NHÀ SX: CÔNG TY CỔ PHẨN ĐỊA ỐC - CÁP ĐIỆN THỊNH PHÁT

NƯỚC SX: VIỆT NAM

2. Số lượng mẫu Quantity

: 01

3. Mô tả mẫu Description : Đoạn cáp dài 6 m có cách điện màu đen; Nhãn trên mẫu: THIPHA CABLE

2016 - Cu/PVC 25 mm² - 0,6/1 kV - IEC 60502-1

4. Ngày nhận mẫu Date of receiving

: 04/03/2017

5. Thời gian thử nghiệm : 06/03/2017 - 13/04/2017

Testing duration

6. Nơi gửi mẫu Customer

: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỊA ỐC - CÁP ĐIỆN THỊNH PHÁT 144A Hồ Học Lãm, An Lạc, Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

7. Phương pháp thử Test method

: IEC 60502-1 : 2009 (Item 8.5 - 8.8 : TCVN 5064 : 1995)

Power cables with extruded insulation and their accessories for rated

voltages from 1 kV (Um=1,2 kV) up to 30 kV (Um=36 kV)- Part 1: Cables for rated voltages of 1 kV (Um = 1,2 kV) and 3 kV (Um = 3,6 kV)

8. Kết quả thử nghiệm Test result

: Xem trang 02/03 - 03/03

See pages

P. TRƯỞNG PTN ĐIỆN FOR HEAD OF ELECTRICAL TESTING LAB. PHÓ GIÁM ĐỐC VICE DIRECTOR

Trương Thanh Sơn

Nguyễn Mừng

Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến./ Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
 Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.

This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.

3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu./ Name of sample and customer are written as customer's

4. Độ không đảm bào do mở rộng ước lượng được tính với k = 2, nước tin cấy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chi đưới để biết thêm thông tin.

Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Ho Chí Minh City, VIET NAM Tel: (84-8) 3829 4274 Fax: (84-8) 3829 3012 7 Road 1, Biến Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai Tel: (84-61) 383 6212 Fax: (84-61) 383 6298 E-mail: qt-dichvutn@quatest3.com.vn

N/A: không áp dụng.

Not applicable

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

13/04/2017 Page 02/03

KỸ THUẬT
TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG
CHẤT LƯỢNG 3

8. Kết quả thử nghiệm : Test result

				DOLUONO	
	Tên chỉ tiêu Specification		Mức qui định theo Quality level as	Kết quả thử nghiệm Test result	Nhận xét Remark
A. RUỘT DẪN / CONDUCTOR			IEC 60228 : 2004	_ V	
	Số sợi dẫn / Number of wire		min 6	7	Đạt <i>Pass</i>
8.2.	Đường kính sọi dẫn, m Diameter of wire	m		ruột dẫn dạng tròn ép c ctor stranded compacte	
8.3.	Dường kính ruột dẫn, m Diameter of conductor	m	5,6 - 6,5	5,9	Đạt Pass
8.4.	Điện trở một chiều của 1 km dây dẫn ở 20°C, DC resistance of 1 km conductor	Ω	max 0,727	0,7249	Đạt <i>Pass</i>
8.5.			Không qui định Not specified	1	-
8.6.	Chiều xoắn lớp ngoài cùng Direction of lay of the external layer		Không qui định Not specified	Phải <i>Right</i>	-
8.7.	Bội số bước xoắn / <i>Lay ratio</i> • Lớp / <i>Layer</i> 1		Không qui định Not specified	19	-
	Lực kéo đứt ruột dẫn, Breaking load of conductor	N	Không qui định Not specified	$7,11 \times 10^3$	-
B. CÁC CHỈ TIÊU VỀ ĐIỆN ELECTRICAL TEST			<u>IEC 60502-1 : 2009</u>		
8.9.	 Điện trở suất khối cách điện, Volume resistivity of insulation Ở / At 20°C 	m	min 10 ¹³	4,3 x 10 ¹⁴	Đạt <i>Pass</i>
	• Ö/At 70°C		min 10 ¹⁰	3.3×10^{11}	
	Thử điện áp 3,5 kV trong 5 min Voltage test		Chịu được Withstand	Đạt <i>Pass</i>	Đạt <i>Pass</i>
	Thử điện áp 2,4 kV trong 4 h Voltage test		Chịu được Withstand	Đạt <i>Pass</i>	Đạt <i>Pass</i>
C. CA	ÁCH ÐIỆN / <i>INSULATION</i>		IEC 60502-1:2009		
	Chiều dày cách điện, mi Thickness of insulation	n			Đạt <i>Pass</i>
	• Giá trị trung bình / Average value		min 1,2	1,4	
	Giá trị nhỏ nhất / Minimum value		min 0,98	1,29	



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM Testing: 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai Tel: (84-8) 3829 4274 Fax: (84-8) 3829 3012 Tel: (84-61) 383 6212 Fax: (84-61) 383 6298

www.quatest3.com.vn qt-dichvutn@quatest3.com.vn

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

13/04/2017 Page 03/03

TRUNG TAM

KỸ THUẬT

TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG

CHẨŤ LƯỢNG 3

8. Kết quả thử nghiệm : Test result

1621/62111		182	
Tên chỉ tiêu	Mức qui định theo	Kết quả thở nghiệm	Nhận xét
Specification	Quality level as	Test result	Remark
	<u>IEC 60502-1 : 2009</u>	11	
8.13. Độ bền kéo và độ giãn dài khi đứt trước			
lão hóa			Đạt
Tensile strength and elongation at break			Pass
before ageing			
 Độ bền kéo / Tensile strength,N/mm² 	min 12,5	17,6	
 Độ giãn dài khi đứt, 	min 150	200	
Elongation at break	2.		
8.14. Thử ngấm nước (Phương pháp điện)	Chịu được	Đạt	Đạt
Water absorption (Electrical method)	Withstand	Pass	Pass
8.15. Thử sốc nhiệt cách điện ở 150°C trong	Không rạn, nứt	Đạt	Đạt
1 h / Heat shock test	No crack	Pass	Pass
8.16. Thử nén ở nhiệt độ cao			Đạt
Pressure test at high temperature			Pass
• Chiều sâu vết lõm / Indentation, %	max 50	22,9	10 1100
8.17. Thử giãn dài cách điện ở nhiệt độ thấp		Không áp dụng	_
Elongation test for insulation at low		Not applicable	
temperature		11	
8.18. Thử uốn cách điện ở nhiệt độ thấp	Chịu được	Đạt	Đạt
Bending test for insulation at low	Withstand	Pass	Pass
temperature		or submitted	
8.19. Thử nghiệm cháy lan cho cáp đơn	Tự tắt	Đạt	Đạt
Flame spread test on single cables	Self-extinguish	Pass	Pass
 Khoảng cách từ mép dưới của giá 			
đỡ trên đến vị trí cháy thành than			
phía trên, mm	min 50	340	
The distance from the lower edge of			
the top support to the upper onset of			Ц
charging			
 Khoảng cách từ mép dưới của giá 			
đỡ trên đến vị trí cháy thành than			
phía dưới, mm	max 540	500	
The distance from the lower edge of			
the top support to the lower onset of			
charging			
D. CÁC CHỈ TIÊU KHÁC			
OTHER SPECIFICATION			
8.20. Đường kính cáp / Diameter of cable,mm	Không qui định	8,6	_
	Not specified	-,-	1
	i v		



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM Testing: 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai Tel: (84-8) 3829 4274 Fax: (84-8) 3829 3012 Tel: (84-61) 383 6212 Fax: (84-61) 383 6298

www.quatest3.com.vn qt-dichvutn@quatest3.com.vn